

Teléfono 3754  
Correos: Letra X  
J. García Monge  
Editor  
En Costa Rica:  
Susc. anual: ₡18.00

# REPERTORIO AMERICANO

CUADERNOS DE CULTURA IBERO-AMERICANA

... "y concebí una federación de ideas." —E. Mía de Hostos.  
El suelo nativo es la única propiedad plena del hombre, tesoro común que a todos iguala y enriquece, por lo que para dicha de la persona y calma pública no se ha de ceder ni fiar a otro, ni hipotecar jamás. —José Martí.  
"Bárbaros, las ideas no se matan", —repitió Sarmiento.  
Desgraciado el pueblo cuando el hombre armado delibera. —Bolívar.

Exterior:  
Suscripción anual:  
\$ 5 dólares  
Giro bancario  
cobrable en los  
EE. UU.

## ¡NO pasarán!

Por Blanca Lydia TREJO  
(En Rep. Amer.)

Quienes vivimos, quienes participamos en ese inmenso trozo de historia que fue la revolución española, sabemos cuánto significaba el nombre del Gral. Miaja en aquellos momentos cruciales. ¡Cuánta fe inspiraba su austera figura!

Llovía fuego del cielo, rugía la metralla, las bombas menudeaban por todas partes. Se estremecía Madrid, los incendios se multiplicaban, los gritos de espanto, los ayes de los heridos, los pavorosos silbidos de las ambulancias, el aire hediondo a polvora, el humo en negros penachos poniendo sombras más densas en la oscuridad, y en medio de esa visión dantesca, el nombre de Miaja fulgía como una estrella de esperanza, contra toda esperanza.

Las mujeres al par que los hombres exclamaban, como un reto: «NO pasarán». . . Ellas no querían dejar su Madrid, hubo que desalojarlas por la fuerza. . . mientras Machado, como patriarca bíblico exclamaba:

«Madrid, Madrid, qué bien tu nombre suena,  
rompe olas de todas las Españas,  
la tierra se desgaja, el cielo truena,  
y tú sonrías con plomo en las entrañas».

¡No pasarán! . . . Sigue siendo un grito de guerra mientras existan hombres dignos sobre la faz de la tierra. No pasarán impunes, las injusticias, no pasarán a nuestros hijos, las crueles herencias de un pasado de incompreensión, de traiciones, de crueldades, de explotaciones. . . Y, ajustando a ese sentir honroso la vida misma, tenemos en México la verdadera España, la heroica, siempre en lucha contra de una anquilosada aristocracia embrutecida y ebria de poder.

¡Miaja! nombre que se conjugaba en todos los fuegos, en todos los frentes, en todos los triunfos y todos los fracasos.

—Que si los leales se apoderaron de Villa Franca . . . —y la mujer que gritaba iba dejando por la acera, los olores de yerba buena de su cesta.

—Guadalajara ha sido recuperada. . . —y el periódico era arrebatado de todas las manos en la retaguardia.

Bajo una luna de intensa luz verde-azul, Barcelona servía de blanco a los torpedos que venían del mar. Tan sorprendidos eran que resultaban peor que los bombardeos de la aviación. . . Muertos, heridos, mutilados, el pueblo se desangraba por su libertad.

¡Miaja! . . . ¡Qué de recuerdos me trae su nombre! Había que pronunciarlo para no desfallecer. Con frecuencia, mientras las brigadas de salvamento —en las que me enrolé para ayudar al pueblo español— trabajábamos sacando a los heridos debajo los escombros, la aviación enemiga volvía con su metralla pasando muy bajito, disparando contra de las brigadas. Había que meterse inmediatamente bajo los promontorios de tierra o cubrirse con los muertos. ¡Qué horrible es la muerte cuando se le ve la cara tan cerca! Ese carnet que me abría todas las puertas con tanto respeto y cariño, aún lo guardo como un tesoro, como uno de los recuerdos más gratos a mi conciencia. «Brigadas de salvamento y descombramiento de bombardeos». Una de nuestras obligaciones era también, la de cuidar de los intereses de las víctimas. Rescatar lo más que se podía para hacer menos dura aquella hambre, aquella miseria, aquel dolor inmenso de los cuerpos y las almas, sin techo, sin pan, sin alcanzar una migaja de misericordia de un mundo que comerciaba con el dolor de España. . . Bueno, ¿y por qué todo esto? ¡Ah, es que Miaja, ahora está estrechamente unido a la tierra de México. Su nombre me hizo ver esta página del pasado que él llenó con su lealtad a la República Española. ¡Miaja! . . . Ha muerto un gran español, pero vive un símbolo.

México, D. F., 1958.

### MI LIBRO DE COSTURA

Por

Celia Carrillo de García Monge

30 años de práctica en la costura.  
250 páginas de texto y numerosos dibujos.

El tomo empastado: ₡ 25.00

Para el exterior: \$ 5 (Dóls.)

Tel.: 3754

Correos: Letra X

San José de Costa Rica

### REVISTA IBERO AMERICANA

Directores:

Julio Jiménez Rueda  
Francisco Monterde  
Fernando Alegría

Secretaría:

Box 60, Univ. of New Mexico  
U. S. A.

Agencia del

**Repertorio Americano**

en Londres

**B. F. Stevens & Brown, Ltda.**

New Ruskin House,

28-30 Little Rusell Street, W. C1

London, England